日本水道新聞社の月刊雑誌:

水道公論 61(10):76-87,2025年 10月号 雑誌の印刷は白黒。 写真を元のカラーへ、追記もした。

物屋の緩速ろ過池研究

生物浄化法と上向流粗る過のルーツはブラジル その49

中本

学が注目されだしていた。

と生物群集の関係を研究する生態

なっていた。当時、自然

信州大学名誉教授

信忠

ジルの大都市近郊のダム湖が富栄

今から50年以上も前

の事。

るかな

南米ブラジルで何かでき

養化し藻が大量に繁殖して問題に

餌にし、 新しい構想と思った。 という発想は応用生態学としての と考えた。私はダム湖生態系利用 物プランクトンに食べさせ、 生らがダム湖生態系利用を考えた 生とサンパウロ州に創設されたサ ロ州立大の工学部衛生工学科の先 ンカルロス連邦立大生物学科の先 図1)。ダム湖で繁殖する藻を動 ブラジルで一番有名なサンパ 最終的には人間の食料へ 魚の

私も藻類培養をするのに田宮先生 係を研究していた。 験室で培養し、栄養塩と繁殖の関 究をした。植物プランクトンを実 フランクトンの繁殖、 人量培養は世界的に有名だった。 昭和35)年代に行ったクロレラの 東大の田宮博先生らが196 私は大学院生時代、 光合成の研 海洋の植物

かった。田宮先生の弟子である東 に南米ブラジルに行く人がいな あった。東大には藻類培養を教え 類培養を教えてと日本に要請が そんな時、 研究を参考にしていた。 河川 植物プランクトン ブラジル政 変境が 河川:横の流れ 生物群集が 入れ替わる 流れがほとんどない 付着藻類 浮遊性プランクトン

ダム湖内遷移現象

がかかった。 京都立大の宝月欣二先生にまで声 府から藻

象を研究し淡水赤潮現象として発 で鞭毛藻類が特異的に繁殖する現 藻類の成長と栄養塩の関係を研究 する生態学研究室の大学院生で、 していた。また、ダム湖の流入部 私は、都立大の宝月先生が指導 集が繁殖しだす事に気づいていた。 ていた。私は新しい環境を見て経 の流水環境からダム湖流入部で水 く事にした。 いのは少し残念だがブラジルに行 スではないと思った。 生態系を実体験することはマイナ 験し、ブラジルという新しい熱帯 たオーバードクターで就職を探し い環境に遭遇すると新しい生物群 の流れる速度が急に変わり、 表したことがあった(図2)。 ブラジルに2年間も行ったら日 私は藻類培養を教えるために 私は、大学院博士課程を修了し 英語圏でな 河川

神流湖下久保ダム湖 流入部 旧本陸水学会誌1975 神流湖における淡水赤潮の発生に ついて A Freshwater Red Tide on a Water Reservoir Nakamoto https://www.jstage.jst.go.jp/article/rikusui1931/36/2/36_2

図2 淡水赤潮現象

(76)

水道公論 (2025/10月号)

湖心、水深が 流入部は、生物群集が新し

ブラジルで、 新 い発見があるかなと期待してでかけた。

和 カ月間にしてもらい1974 で可能と考え、2年間の要請を3 培養を教えるだけなら、3カ月間 と少し不安があった。そこで藻類 本社会から忘れ去られてしまう」 49) 年8月に出かけた。 (昭

2 ブラジルで自然界の生物 ハングリー状態は普通

んの 立大に来たら」と言われた。奥さ とんど同じで車の中で話が弾んだ。 ツンジシは「時間があるなら連邦 であった。ツンジシは私と専門がほ ツンジシは海洋植物プランクトン シJosé G. Tundisi教授夫妻も一緒 のサンカルロス連邦立大のツンジ ダム湖生態系研究を始めたばかり の生産力研究をしていて、陸水の たのを初めて知った。共同研究者 ルSamuel Branco教授は学部長に ウロ大工学部衛生工学科のサムエ の車の中で、日本へ要請したサンパ があるサンカルロス市に行く途中 きサンパウロ大工学部キャンパス に空港に迎えに来てくれていた。 なってしまい、時間が取れなくなっ ブラジルのサンパウロ空港に着 タカ子Takako Matsumura

サンパウロ大で動物プランクトン Tundisiさんは日系ブラジル人で 教授であった。 の研究者でサンカルロス連邦立大

学生と一緒に、何度も、ダム湖調査に通った。

態学を学科の特徴にしていた。 州の地理的中央付近のサンカルロ 生物学科長であったツンジシは生 大は1970 ス市にあった。サンカルロス連邦立 から内陸へ235キュメ、サンパウロ ロス連邦立大は州都サンパウロ市 サンパウロ大工学部とサンカル (昭和45)年創立で、

であった。 ンカルロス連邦立大に移り、 を取得した。創設したばかりのサ 969 (昭和4) 年に博士の学位 物プランクトンの生産力研究で1 研究所でサントスの沿岸域での植 で陸水学を勉強して戻ったばかり のサウザンプトン大に留学し英国 ツンジシはサンパウロ大の海洋 英国

だした。 養が軌道に乗ると皆が興味を示し 藻類培養のデモ実験を始めた。培 れたサンカルロス連邦立大に行き サンパウロ大の図書館に通ってい 手が居なくなり、時間があるので た。しばらくしてツンジシに誘わ 私はサンパウロ大では教える相

ボルトガル語圏だが、学生とは英語で会話した。

調査をし、湖沼の植物プランク

日系人とは日本語でも。

さ7まだ、平均水深3だの浅いダ ラジルでは長さ100世以上の ム湖を大学の研究用に使って良い ダム湖を次々と建設していた。長 ア湖)調査に同行した。当時、ブ あったダム湖(ロボ湖、 そこでツンジシらの研究対象で は遅いので時間に余裕があった。 実際について教えた。藻類の成長 大に来てもらい藻類培養の基本と サ ムエル教授の奥さんに連邦立

通称ブロ

あった。 地域の浅いダム湖の状態に興味が サバンナ地帯で乾期や雨期がある が普通だが、私は大陸の平野部の 日本では山間の深いダム湖や湖 という事だった。

ンクトンの状態と違っていた。 日本の湖沼や東京湾内の植物プラ ンクトンの死骸が多かった (図4) ランクトン濃度も少なく、植物プラ 養塩濃度が極端に少なく、植物プ 顕微鏡観察し、水質分析をした。栄 で、ダム湖調査をしていた。私は調 の調査船オイコス(生態学の意味 **査に同行して試料を採取し(図3)** 私は大学院生時代、太平洋の海 ツンジシはアルミ製の屋根付き

> クトンは活性が悪いのが多いのに トンと比べると海洋の植物プラン

栄養塩が極端に少なく、 沿岸から遠い外洋の海水中には 日射があ



図3 プランクトン採集

活性が悪い藻 図 4

水道公論 (第61卷第10号)

(77)

活性が悪い植物 ンが多いのに驚いた。

日系人が目立 .8%なのに 0.7 から を 111 無料である。

それまでのダム湖内のプランクト

ンは長い乾期の間は流入水中の栄

教育は未来への投資。

だから、皆、 真剣に勉強していた。

74 なく光合成活性も低くかった。 るのに植物プランクトンの量も少 ブラジルに着いて2カ月後19 年10月1日、ツン

物)、水質などを皆と一緒に調べた。 ランクトン、ベントス(湖底の動 ジシと相談し、 した。植物プランクトン、動物プ している先生らと縦断調査を企画 企画した日は乾期から雨期が始 ダム湖を調査研究

採取した試料を顕微鏡で観察した。 天であったが前日に雨が降った。 まりかけた日だった。それまで晴

ないので、繁殖できる機会を待っ ダム湖内の生物群集は栄養塩が少 中の栄養塩が流れだし、ダム湖に た。 ていて、 養塩がほとんどない状態であった。 集水域でやっと雨が降り土壌 休眠状態の生物が多かっ

盛んに繁殖し、 ていた。私は自然界の植物(藻類 動物はハングリー状態が長く、 瞬であるのに気づいた。 私は藻類培養と別にダム湖調査 成長しているのは

えていた藻類が一斉に繁殖しだし 入ってきた。この栄養塩を待ち構

をし、

その成果を研究棟の入口に

で解説した この経験について、 また、ブラジルに来ようと思った。 掲示した。 3カ月して帰国すると 和5)年4月の水道公論 嬉々として研究しているのを知り、 ジシは「次に来る時は、もっと長 員に声をかけ、 き 類培養でなく、 く来い」と言ってくれた。私は藻 大なお別れ会をしてくれた。ツン ツンジシは生物学科の職員全 (図 5 若い研究者たちが ツンジシの家で盛 2023 (令 (その19

ダム際

水道公論 2023年4月号 生物屋の緩速ろ過池研究 と気づいた

1974年ブラジルへ 図5

3 を始めた ブラジル人による陸水学

水 湖

 \bigcirc

循環、

生物現象

た。

沼学では、

水深が

年から初めて始めた。このグルー 時ツンジシは35歳だった。 をツンジシが1970 (昭和 研究(湖沼や河川についての研究 ブラジルでブラジル人による陸水 米では英語などで発表していた。 ヨーロッパの研究者が主にし、 ブラジルの低湿地での調査研究は 国人研究者が、31歳の私だった。当 プに入り一緒に研究した最初の外 時、 ブラジルのアマゾン川や 欧

どの山間にある湖沼は、表水層(生 表面と底の水は簡単には混ざらな 溜まっていて、 勉強してきた。深水層は気温が低 沈み、時間をかけて分解が進むと ンが繁殖で、その死骸が深水層に 産層)と深水層(分解層)があり 学を勉強してきた。欧州、 かった(図6)。気温の季節変化が かった期間に冷やされた水が底に 表水層では日射で植物プランクト 気温の変化が大きく、 大きい高緯度地方では、夏と冬の 水温が急に変わる水温躍層があり、 ツンジシは英国で陸水学・湖沼 表水層との間には 気温が低 北米な

の循環により栄養塩が底から表面

にもたらされ、植物プランクトン

は繁殖すると教わった。

でも南米大陸の浅いダム湖は水

深が浅く、

風が吹くと底までの

水

沈み、下層の水とだんだんと混ざ 重が重くなり表面の水は下方へと 季節に表水層が冷やされ、水の

るようになる。この水の動き、

水

水温 1日の気温の変化で水が循環 表水層(生產層: 表水層 すいおんやく・水温躍層 水温躍層 水深 深水層(分解層 水が動かない層) 深水層 図6 深い湖の夏は成層状態

(78)

水道公論 (2025/10月号)

サンパウロ州に創設する連邦立大。 州の真ん中に建設された。

熱帯 1974年 乾期から雨期の始まり サンカルロス市があった。

平均水深3mと浅いのに、 深層と分けて採水していた。 表層、 中層、

の季節変化がはっきりしていた。

で風で、簡単に混ざって

分解層と区別していた。 が繁殖し、光が届かない深い所は は日射が当たり植物プランクトン た。ブラジルは水深が浅い湖が多 やドイツ、スイスなどの山岳地帯 の水深が深い湖沼調査から始まっ 0 どしかないのに表層、 欧米の湖沼学の本では表面近く 私はツンジシに「湖沼学は英国 水を採水していた。 採水器で (図7)、平均水深が3 本製鶴見精機の転倒温度計付き 水の動きは違う」と説明した。 中層、下層 高緯度地

転倒採水器 図7

> 学でなく、 陸では、

熱帯での湖沼、

ダム湖

ツンジシに「ブラジルという大

欧米の山岳地域での湖沼

帯の欧米では一年間の日射と気温 ツンジシは海洋調査で使っていた ので、 生物分解が盛んであった。 その季節変化、 れていた。 栄養塩の循環と生物現象を説明さ 私はブラジルに行く前、

きく、 る」とツンジシを説得した。 その影響が大きい」と説明した。 周囲の集水域から水が供給され、 響が大きく、熱帯大陸での浅い湖 集水域からの流入水の栄養塩の影 していた。 の影響と湖内での生物現象に注目 象を研究し (図2、前出)、流入水 ダム湖(神流湖)での淡水赤潮現 大陸のブラジルの浅いダム湖で 風による水の循環の影響が大 ダム湖の特徴を示す必要があ 表層、下層と区別できない。 私は 「湖沼やダム湖は

ている。 時はもっと長く来てくれ」と言わ 刺激を与えることができたと思っ ある」と強調した。 の教科書を自分らでつくる必要が が、ブラジルの若い研究者たちに 私は3カ月と短い滞在であった ツンジシの自宅で盛大なお別 帰国するとき「次に来る

内だけの水の循環と生物繁殖、 水の循環に関連し、 下久保 切っていた。ツンジシは私が帰国 所と同じ様に長く続けると張り は自分もロボ湖の調査を陸水研究 たのを学んできていた。 部の湖沼地帯にある陸水研究所で れパーティーをしてくれた(図8) トン調査を10年間以上も続けて ツンジシは英国イングランド北 ウィンダーメア湖のプランク ツンジシ

ジルではツンジシ夫妻が若い研究 私は帰国して日本の学会でブラ (図の)。 英国の陸水研究所の雑誌に発表し

した後も長くロボ湖の調査を続け



図8 お別れパーティー

まりだしたと宣伝をした。

私が初めてブラジルに行き31歳

者を指導して熱帯の陸水研

究

が 始 The ecology of UHE Carlos Botelho (Lobo-Broa Reservoir) and its watershed, São Paulo, Brazil

J. G. Tundisi and T. M. Tundisi 2013 Freshwater Reviews (2013) 6, pp. 75-91

© Freshwater Biological Association 2013



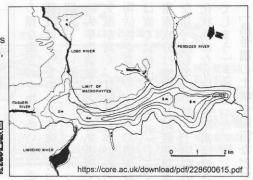


図9 ロボ湖調査研究報告

水道公論 (第61巻第10号)

そこ

で奮闘した状況は、日本の若い学

ル人がサバンナ地帯の浅いダム湖 の若者と35歳のイタリア系ブラジ

生らに刺激になると思った。

(79)

さてもの浅いダム湖を、 大学の研究用に自由に使ってと、 提供されていた。

若いスタッフ、学生、テクニシャン(技術助手)と一緒に調査をし、助言をした。

いは

容易に循環していた。

水温が高

1階は、 水没。

> と題して投稿した(図10)。 う雑誌に「日伯陸水共同研究事始 で私の経験について生物科学とい

ブラジル人による熱帯大陸の湖沼ダム湖研究の 始まりの時、32歳の若者が助言して格闘した。

中本は5月生まれ。 32 歳に修正。

暗中模索:日伯陸水共同研究事始 中本信忠1986

生物科学38(3)140-148 ①Tundisiとの出会い ②サンパウロ州

③藻類培養 https://dl.ndl.go.jp/ ④プラジル人 pid/11201484/1/16 立大とサンカルロス国立大 のデモンストレーション による陸水学の第 ⑤データの再検討 6

定性から定量化への努 カ ⑦湖沼とダム湖の 違い ⑧ダム湖実習 9Hungry is Normal ⑩さよならパーティ ①最初のサーミスター 12研究者交流が軌道に

乗る

1974年のブラジル 中本 32歳 Tundisi 35歳

> た。 んで、

西條先生は名古屋大学に転出

日本の窓口になってもらっ

する前は、

都立大の助手をしてい

図10 ブラジルで暗中模索

究し、「湖沼に於ける物質代謝の化

て長野県の木崎湖で物質循環を研

究を元に 学的研究」

『湖沼調査法』(図1)を

で学位を取り、その研

昭

和32

年に出版した

い、日 術交流 れた日本陸水学会に合わせてもら ジシに来日は奈良女子大で開催さ 来日した。 流してもらった。 ブラジルからの最初の研究者とし カデミーと日本学術振興会との学 T1979 この私の滞在はブラジル科学ア 信州大学の助手であった。ツン 本の多数の陸水研究者と交 へと発展した。ツンジシは、 日本の受け入れ研究者 (昭和54) 年7月に初

H が った。 本の 私は、 地方大学の信州大学助手では、 文部省などは動かないと そこで私は名古屋大学水 ブラジルとの交流の窓口 は

3 沼 調 查 法 西条八 生物経済学、 1957(昭和32)年 4月 306ページ 4

図11 湖沼調査法

目されだしていた 生態系が 注

然界の生物現象は生物経済学とい 注目され、 と教わっていた。 う観点で調査すると良く分かる 注目されていた 私は都立大の宝月先生から 「生態系生態学・生物経済学が 生 物群集の量的把握 私の大学生時代 図12 自

生産者 (藻や植物) 単位面積 当たりの生態系 と消費者(動物) 分解者 (細菌など 食物連鎖 高次消費者 生産と分解 日射量 二次消費者 栄養塩 生物経済学 (肉食消費者) 温度 水 一次消費者 (植物消費者 1000 KG

食物連鎖ピラミッド 図12

観察していた。 特徴はどうなのかと興味を持 0 様な働きの生物が多 V か、 そ って

窒素成分は酸化され硝酸態窒素に は直ぐに使い尽くされてしまう。 物活性が良く、 気温が高く、 てしまう」と教わった。 化状態になり硝酸態窒素は流され 大学の講義などで 熱帯圏 雨も多いので、 0 土壌や湖沼 日射量も多いので生 土壌中で窒素成 「熱帯圏で 土壌中の酸 などで

室での話題の中心であった(図13) 解による無機化」、 費・分解」、 炭水化物の生産と呼吸による消 系での物質循環」、 都立大の生態学研究室では、 「微生物による分解」 「栄養塩類の吸収と分 動物による捕 「光合成による 」が研究

違い名前を調べるのが大変であ いた。草木は日本で見られるのと いるかについて関心を持って見て うな場所で、 を機能グループという観点で整理 然現象を理解するために生物群集 して研究をしていた。 ブラジルでも私は生物がどのよ 私は新しい環境に行くと、 どの様な働きをして

生態系 生物 太陽光 非生物 温度 植物食動物 植物 大気 肉食動物 土壌 枯死体 遺体・ 栄養塩 排泄物 水 菌類・細菌・土壌動物 0

図13 生物と環境の関係

(2025/10月号) 水道公論 水質分析、地 生物と環境の関係。 でなく、

物質循環を研究するモデルとして湖沼。 生物経済学という視点が必要だった。

生産者 (植物)

生態系に 目が向けられだし、 生態学に注目されだした。

圏科学研究所の西條八束教授に頼

窒素成分は少なくなり、

その結果、

定菌を共生できるマメ科植物が多 空気中の窒素を固定できる窒素固 熱帯圏

 \mathcal{O} 植

物、

動

物は、ハングリ

状態は普通と気づいた。

活性が良い地域。 生物利用可能の栄養塩は生 地域。 定微生物を共生する生物。

普通、

感した。私は自然と日本の環境、地 訪問したことがあり、そこではマ 球の環境を比べるようになって 多く生物活性が良い熱帯圏だと実 ブラジルでも身近にマメ科植物が くなる」と教わっていた。 科植物が多いのを知っていた。 私は海洋調査で太平洋の島国を Vi

を調べる事から始める。 幸三さんが、ブラジルの植物プラ トンを調べていた日系学生の日野 本と違い海外では、ほとんど全て 人は調査対象生物の名前 ると大きさや形が少し違い名前 同定するのは大変と言っていた。 クトンはヨーロッパの図鑑で調 生物の名前がわからなかった。 ツンジシの学生で植物プランク 外生物を調査している しかし日 (種名 ても、 るからかも知れない。

4 系研究は生物浄化法のルー

同じ種の生物でも環境に適応し、 があるというのを教わっていた。

大きさや形態が異なる事があるの

知っていた。

日野幸三さんに「種名を決める

を

私は都立大で生物はエコタイプ

私は上田 市で、 は欧米の植物プランクトン図鑑を る生物が記載されていた。私たち 盛んであった。欧米の教科書もそ れる」と助言した事があった。 物かという事でも、 事ができなくても、 の地域での現象、教科書にでてく 英国やドイツなどの高緯度地方で 湖沼の植物プランクトン研究は 研究は進め 何の仲間 の生

乾燥に耐え、雨が降ると活動し始 と一緒に飛散した。植物プランク めた。また休眠状態の植物プラン プランクトンは休眠状態になり、 参考に種名を決めていた。 という視点で生態系を観察してい イプではないかと思われた。私は トンは世界共通で固有種といわれ クトンは風で舞い上がり、 いなかった。それは、生物経済学 湖沼は干上がる事がある。植物 有種というのを余り重要視して その環境に適応したエコタ ホコリ

ブラジルでのダム湖生態

殖する藻はろ過閉塞をさせない藻 染屋浄水場で繁

ダム湖流入部では、生物群集の入れ替え、栄枯盛衰があった。

性が良かった。 だけであった(図16)。 ろ過池の砂 所として適していることに気づい すると糸状になれる珪藻メロシラ 面上の藻を注意深く顕微鏡で観察 も、ろ過池の砂面に蓄積している た付着藻類がろ過池に入ってきて 川表流水で、 は糸状になれる藻類が繁殖する場 る藻の役割研究を1993 であると教わり、 上から下への流れがあり、 54) 年から行った。緩速ろ過池 (図1、15)。 浄水場の原水は 細胞内に原形質が一杯で、 河床の礫面に付着し ろ過池で繁殖 砂面 昭 河

(図17)。 環境に適した生物が繁殖していた る新しい環境になる。その新し 水が上から下へ流れる環境変化す から緩速ろ過池に原水が入ると、 1 9 7 4 河川という水が横に流れる環

速が遅くなる環境であった。その ラ細胞は活性が悪い状態が多かっ の藻類を調べ、付着藻類のスリレ 遷移する場所と気づいた。湖水中 流入部は新しい適した生物群集に ルの浅いダム湖を調査し、ダム湖 た(図18)。河川から湖へと急に流 (昭和49) 年にブラジ



図15 川とろ過池の藻の違い

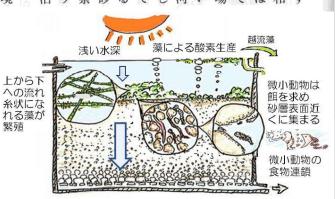


図14 ろ過池での生物の繁殖

(第61巻第10号)

(81)

流入水は河川水。 ろ過池

糸状になる珪藻だけが活性が良い。単細 胞の藻は、活性が悪く、死骸も多かった。

糸状になる珪藻だけが 増えていた。

 \mathcal{O}

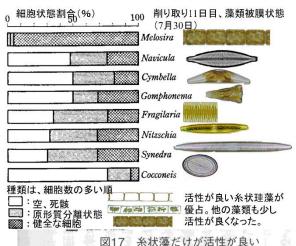
藻は

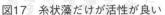
骸 藻が

 \mathcal{O}

割合が多い

部





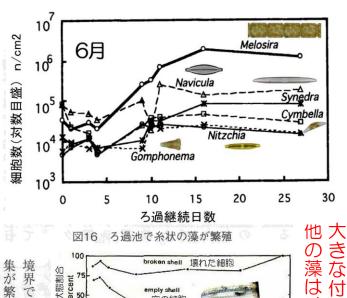


図16 ろ過池で糸状の藻が繁殖

壊れた細胞 集が繁殖していた。 細胞状態割合 界で新しい環境に適した生物 percent emply shell 空の細胞 健全な細胞 healthy shell Surirella 壊れた broken shell 細胞:== 細胞状態割合 percent 空の細胞 50 healthy shell 原形質が充満 健全な細胞 している細胞 109 8 流入部 ダム堤 採水地点 活性が悪い藻が多い

盛衰、 物群 だった 池での た。 した生物が繁殖する 適した生物群集が活躍し始めて 環境が変わる場所 環境が変わる境界で新 集が活躍 砂 環境が変わればその環境に 遷移現象があった。 図19 面という境界で新し し始める。 で のは 緩 新 速ろ過 L V 般的 環 い生 い生 境

生物群 Sand 遷 ある。 20 界では生産と分解が行 化法とい 活性が良 一物群集が活躍していた。 速ろ過池は上から下 ダム湖は水平的 環境が変わる境界に新し う発想の 場 所であった。 な水 原点であ われ、 0 の流 流 その境 れだ 0 物 生 n V で が

になっていた(図21)。

私は では 市の

ダム湖 大問題 水道

富栄養化の研究をしていると

Va

で、

信州

大学繊維学部

で水質

が不味くなり、

E

田市

湖が完成したら上田

水

移現 物群

象の

場所であった。

集が活躍する。

生物群

集の

緩

速

3

過

処

理Slow

Filtrationという言葉では、

砂面

さん 汚濁問 う事 0

から声

」がか,

かり、 和

国した翌

題を研究して

た桜

并善雄

975

昭

50

10

月に助

生物群

集が活躍

ジルでの調査と関係があ 集 す必要があった。 速ろ過でなく生物浄化法と言 メージできなかった。そこで、 0 食 物連鎖 が浄化 この発想は 0 鍵 った 2 ブラ は 13 **図** 直 緩 1

学会などで紹介した。 対象に研究しだしていると日 若い陸水学者たちが浅 その 私 は日本に帰国し、 池研究を始めた 時、 長野県上田 ブラジ 市で菅平 1 ダ ム湖 ル 本の ダ

水の流れと藻類 図19

15(3): 709-713, Setembro 2011 IDEA OF

FOR DRINKING WATER
COMES FROM BROA RESERVOIR

Nobutada Nakamota 生物浄化法の発想

はブロア貯水池か ら生まれた。 中本信忠 回教



https://revistas.ufrj.br/index.php/oa/article/view/8160/6617 Australisはラテン語で「南の」の意味 図20 生物浄化法とブロア湖

(82)

5

信州大へ就職し

緩

修速ろ過

(2025/10月号) 水道公論

環境が変化する場所 緩速ろ過池と似ていた。

環境の違いで、繁殖する生物が異なっていた。

境界では栄枯 群 図18 池·湖 浮遊性の植物プランクトン

三華 養 有 等 卷

糸状藻類

Tundisi夫妻の貯水池 研究50周年記念号

貯水池生態学特集

付着藻類

河川

手として採用してくれ

信州大学に就職したらブラジル

ろ過池出繁殖する藻を

ツンジシはブラジルの大きなダム という短期間にしてもら こで2年間の派遣期間を1カ月間 でも信州大学に就職したばかりで、 遺要請がきているのがわかった。 から、私に対して長期の専門家派 生態系を比較することにした。 冬ブラジルの雨期に行き、ダム 期で行く事はできなかった。 ていてくれ たが、私は33歳で、日本でやっ 一緒に調査研究をしようとし ロジェ た。 申 クトを取って し訳ないと H 本

1968 (昭43) 宿泊施設 アクラスポー 下水処理場 1985 菅平ダム湖完成後、 菅平ダム湖 1968 が活躍できず 水道水が臭くなる。 不味い水 953 (昭28) 神川取水 11970 凝集剤 石舟浄水場 1 A D & リンゴ 000 " 水田 💥 上田市市街地 おいしい水 になる (4) B 千曲川

図21 上田市の浄水場

化ということであっ 菅平ダム湖の富栄養 不味くなった原因は 仕方がなかった。 上田市の水道水が そこでまず菅平

害が問題になった時 域の調査から始めた。 私は水質汚濁、公 小島貞男さん ダム湖集水

がある」 ていた。 よる染屋浄水場の仕組みを調べた。 出版したのを参考にした (図22)。 引き』を1964 (昭和3) 年に 凝集剤を添加していた。 創設時は千曲川の伏流水を取水し 始めた。 味くなった原因は何か」と研究を 点で上下水道の処理を考える必要 が生物に由来するので、 小島さんは が 私は 沈殿池をつくり、 水処理のための生物試験の手 「菅平ダム湖と水道水が 上田市の緩速ろ過処理に と解説していた。 「水質問題のほとんど 河川表流水を取水 濁り水対策で 生物の視 またろ過

は、 という問題が生じるのを知ってい 躍できず水が腐り、 微生物や微小動物が活躍して分解 使っていた。 不足すると微生物や微小動物が活 が完全に進む。しかし酸素供給が に溶けている酸素が十分あるなら 都市河川や富栄養化した湖沼で で 生物は死ぬと分解するが水中 繁殖する藻対策 水が臭くなる で 殺

を止めたら、 は使ってはいけない」と助 化が緩速ろ過処理なので、 関して私のところに相談に来た。 た。 屋浄水場の場長が、臭い水道水に この話を聞いた上田市水道局の染 市民向けの講演などをしていた。 について大学の講義や上田市での 私は自然界での生物群集の役割 私は 場長は早速、 「生物群集の働きによる浄 過池で藻が繁殖 殺藻剤を使うの 殺藻剤 言を

日野

さんの紹介でブラジル

に出

か

私がブラジルで知り合った日系の

とある。なお、この本にブラジル

のダム湖の話もある。

小島さんは

生成した水」、三番目は「薬品の力

法という自然の浄化作用によって

地下水を消毒しただけの水道水」、

一番目においしい水は「緩速ろ過

こには特級水は「湧水や、

良質の

水の味番付」という記述がある。そ

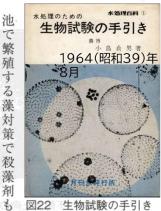
た

(図23)。この本の58頁に「水道

で『おいしい水の探求』を出 10月に小島さんはNHKブックス

版し

で浄化する急速ろ過法による水



生物試験の手引き 図22

生研究のテーマとして良

いと思

この事を知った私は応用学部

た。そこで卒業研究として198

だしたが水道水がお

いしくなっ

おいしい水の探求 小島貞男 その様子を書いてくれ 1985(昭和60)年 10月 NHKブックス

水質と生物の関係が話題になった。

図23 おいしい水の探求

水道公論 (第61巻第10号) (83)

でシンプソンが、 英国中を「Quest for Pure Water を小島さんはイメージし「おいしい 水の探求」という本を出版したと思った。

浄化処理には、 生物の視点が必要だった。

と国立大学助

4

(昭和59

年4月から染屋浄

水

場での藻の役割研究を始めた。

その

翌年1985

昭

和60

1974 年に初めてブラジルに行きツンジシに出会った。 1983 年から 1 その時は、 私はダム湖生 実施した 988 や季節 島さんは

入し れ 場を見学しなさ 6 た海外の また小島さんが苦労して購 凝集剤を使 してくれ 水道に関係 わな 2 助 (1 言してく

私

は学会で

緩

速ろ過池

での

藻

0

W

7

発表してい

たら、

で異なる。

いろいろな浄水

生

物現象は水源の違

V

9

94

年

0

緩

ろ過池

の藻の役割研

究

を始めた

988

0

国際会議本を手に入

れた。

はポ

1

ガル

語

を発表し

した。

1

ル ル

ナルドはその

後、

向

流

ろ過を熱心に行い

1

988

昭

和

年にロンドンで

がする古 向 Vi

粗ろ過の開発 流

私

究を1 ることになった。 ラジルとの共 沼の物質 た西條先生を はツンジシが来日した際、 9 83 循 環 の研 同研究をしようとす 紹 (昭和58) 介した。 日伯陸水共 究で有名であ 年から 日本とブ 同 湖 1 研 0

生嶋功

福原晴夫

中本信忠 (信州大,

(新潟大、

処 るとは日伯陸水共 かなかっ 理 0 濁 n た。 水対策 同 0 研 研 究中には 究をして

聘してく ドンで開かれ、 献を調べ れ、 13 が1988 緩速ろ過に関し 学 た(図25)。 科 読 初めめ 0) れたサン んだところ私が最初に招 ての ル この論文集を手に 昭 論文集が出版され 18 和 玉 玉 ウ 内、 63 際 口 緩 年にロ 大の衛 海外 速ろ過会 0 生 > 文 流入 EPELUENT 流出

上向流

下降と上向の比較実験

日伯陸水共同研究 1983-1988 西條・Tundisi プロジ リオ・ドッセ湖沼群、パンタナル湿原研究 日本側 https://youtu.be/bXPXzucO_6Q 西條八束 (名古屋大総括)

(千葉大、水草) 須永哲雄 (香川大、魚) 三田村緒佐武 (大阪教育大、水質) 植物プランクトン)

1983、ロスアンジェルスでの乗り換え

日伯陸水共同研究

図24

Comparison between Downflow 和 0 から上に流 原 Up-flow Slow 学生 水を上 55 ル ナ から下 ル Costaが行 す実 修士論文Experimental K は、 Sand Filters 験 流す 緩 速ろ過 図 19 が、 26 8 を修士 逆に 処理 (原文 0 昭 下 は

SLOW SAND FILTRATION 1988(昭和63)年

図25

緩速ろ過会議で発表した(図

水道処理

を N

教えて

V

て、

世

界中

通に使わ

れ

ている下

水処

理

0

散

Filterにヒン

1

私

は、

ル

ナルドは大学で上

2022年9月号 生物屋の緩速ろ過池研究 濁り対策で化学薬品を使わない粗ろ過 17/3 (「村上 つ」以 越流口が詰まらな いように大きな嫌 湧き出す水 で覆う をチェック 小さな小石 (礫) 小さな小石(礫 https://youtu.be/

有孔フ

ロック

RAW WATER 原水

xQMZfm09eSs 図27 上向粗ろ過実験塔

れ ル を得たの 図28 水ろ床Trickling 後で知 F 動 0 か

ロス連邦立大でダ たオデテOdete Rochaが 0 物プラン 実験を手 たが \$ 知 クトンを調 伝 れ 4 最 0 な 初に 湖 7 調 と思 V 査をした + た 1 てく ル 力 0 义 ナ た ル

> (2025/10月号) 水道公論

開催された国

(84)

いたので、緩速ろ過の粗 ろ過には関心が無かったので、ベルナルドが粗ろ過 の研究をしていたのに気づかなかった。

私 ル ٣ -が粗ろ過 \mathcal{O} 研 究をし

初に行ったサン ウロ大サンカル

ス工学衛生工 有孔パイ

2.00 m

DOWN FLOW

下向流

PATED PLASTIC PIPE EFFLUENT COLECTION

図26

水道公論

その12

流

ナ ル で上

Bernardoが濁り 水対策

向

产Luiz D

実験結果を報告してい いた。

学部衛生

工学科では緩速ろ過

粗

ろ過の

私が最初

ルサン

パウ

口

に関わった

たの

は1 って研究をした。

が染屋浄水場で 9 84 0)

年4月であ

昭

和

59

いて関心を持

藻の役割研

7

何

度も

ブラジルに

でかけたが

態系研究、

ブラジル

議

の6年間の日伯陸水共同研究

(昭和63)

年まで、

6年間

図24

水質と日

本の水質の

違いなどに

究を始め

29

)。才

グデテは

後に

ロンドン大に留

テムズ水道の貯水池の動

物

プランクトンを調

べ、

学位を取

た。

ル

処理水

考え

た

元べて

図28 礫槽浄化の散水る床



動物プランクトン屋のオデテ 図29

流粗ろ過につ 速ろ過会議

いて発表し

スイス

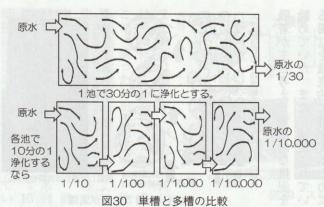
では

ベル

ナル

が

ウェゲリンMartin Wegelinが



Luiz Di Bernardo 水処理方法 第2巻 503頁 1993(平成5)年9月

ERTEDOR 放水路 EDREGULHO AFLUENTE原水 0550 DIO 石大 石中 石小 DESCARGA DESCARGA EFLUENTE 放水 排水

濁り水対策の前処理:礫の大きさの異なる3段の上向流礫ろ過 多段式上向流粗ろ過

同研究が行われ、その成果を19 対策での粗ろ過が注目され国際共 この会議で凝集剤を使わない 過去の粗ろ過について発表した。

濁

(平成8) 年にスイスから粗

ろ過指は 96

n 33

図32 水処理の教科書

Water Treatment ghing Filters #

https://www.ircwash.org/ sites/default/files/Wegeli n-1996-Surface.pdf



Martin Wegelin of Aquatic Science and

Technology

新潟県見附市でパイロ 地域水道支援センタ 粗ろ過実験をした。またN 田市 は出版前に予約して手に 針として出版され で用水路の水を使い上 ツト 0 一試験を 仲間が たへ 図

向流

0

9 群集の活躍だった 88 粗ろ過実験をし 昭 和 63 年 たら生 の国 際

水道公論 (第61巻第10号)

図33 粗ろ過指針

(85)

少し残念なのは、ベルナルドもウェゲリンも、工学部出身、生物群集の活躍が 重要という発想はない。生物野のセンスがある人が、応用の分野でもっと活躍 する必要がありそう。

ルナルドの実験を手伝 ったのが、オデテだった。

サモアでの実験装置からの排泥 た泥 も沈降性が良かった。

上向流粗ろ過のパイロット試験装置から排泥 泥は、沈降性が良かった。活性汚泥

躍していると理解できた(図37) が細かく、 集は餌がくる砂層表面近くで活躍 躍していると推測された(図35)。 していた(図36)。 ゆつくりと流れ、 から上までの全層で生物群集が活 と糞塊であることを 礫が大きく、礫間に 確かめた(図34)。 しかし、 緩速ろ過槽では砂が細かく水が 粗ろ過は全層で生物群集が活 粗ろ過は礫が大きく隙間があ 水の流れは乱流と考える ベルナルドやウェゲリ 水の流れは層流であ 緩速ろ過槽は砂 大部分の生物群 隙間があり、下 向流粗ろ過は 顕微鏡観察で 0

と。 るので、 は、 粗ろ過は礫表面への 濁りの

■汚泥みたいな微小生物が全層で活躍上向流粗ろ過内は隙間が大きく、活 大きな小石の上向流粗ろ過は下から上へ の流れ 時々 排泥

常に酸素は供給される



沈降性が良く、

生物群集の塊

下水処理の活性汚泥と似てい

粗ろ過槽から排泥した汚

図35 全槽で生物が活躍

能が続く仕組みに似ていた(図28.る生物膜を除かないで長く浄化機 勧めていた。また、 吸着が主と考え、 る水が入るのと同時に酸素供給が 考えている。 面での吸着より生物群集の活躍に 繰り返し排泥するのを勧めていた。 る濁りを徹底的に排出するために よる濁りの捕捉と分解が大きいと 間に かし、 浄化機能は礫表面で発達す まるで散水ろ床では礫と礫 隙間があり、 私は上向流粗ろ過は礫表 また下から濁りがあ 定期的な排泥を 酸素不足にな 補足されてい

を排泥、地

ル、沈降性が良い 適槽に蓄積した泥

が良い活性汚泥みたいフロック状で、沈降性

排泥物は沈降性が良い

あ

図34

緩速ろ過の砂の隙間が小さい前出)。

0

水の

流

れ

は

層

流

乱流

粗ろ過は隙間

が大きいので、

細かな砂、砂と砂の隙間が狭い 上だけで生物が活躍 生物の餌がくる 大きな礫、 下から上の全域で生物が活躍 礫と礫の間が広い 層 流

乱流と層流での生物群集の活躍の違い

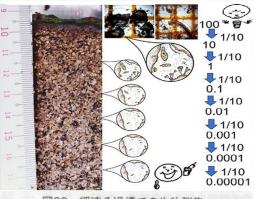


図36 緩速ろ過槽での生物群集



Sand Ecological 心して活躍できるようにするの であ 緩速ろ過処理 Filtrationを 0 Purification 緩 では生物群集が安 速ろ過処理Slow 生 物 System 浄 化法 が

で生物群集に良い環境を保って 過速度は速い方が、 活性が良くなった(図38)。 気づいた。 素濃度が極端に少なくならない 大きいので目詰まりはしないの ろ過池も水深を浅くすると生 夜中に溶存酸 またろ 物

物群集による濁りの捕捉と分解で 向流粗ろ過は礫が大きく隙間が 濁り水対策の 濁り水対策で上向流粗ろ 上向流粗ろ過は生

8

過が良い

(86)

水道公論 (2025/10月号)

生物が活躍し 砂が細かいので、水の流れが層流 砂が動かないの やすい。餌がくる、 砂層表面と

浄水槽

上向流

るかを確かめに行ったところ、

問

題なく稼働していた。

粗ろ過槽

薬品を使わない上向流粗ろ過は、誰でも、簡単に維持管理でき、濁り除去、 分解の効率が良い。 私は、 盛んに勧めてきた。 でも、 日本の指針に解説が ないので、 日本では、 広まりに

> 集による浄化と納得する。 9 ろ過を勧める 維持管理が楽な上

向流

すると粗ろ過槽では生物群集の食

上田市で上向流粗ろ過の実験を

物連鎖系が機能していると分かっ

らのバルブ操作だけだった。 組みは礫槽の礫面と礫間で活躍 何とか凝集剤を使わない濁り水 (平成8) 年の粗ろ過指針 前出)を手に入れ、 はブラジルで開発された凝 早速、 原水中の **図** 信 集 か 沈殿槽

濁りを除去、分解までする素晴ら 仕 市でパイロット試験もした。この 州大で実験をし、NPO地域水道 33 6 剤を使わない濁り水対策を199 しい技術だった。維持管理は底 する生物群集の活躍で、 支援センターの仲間が新潟県見附

対策を日本でも勧めたいと思って 言い直すと緩速ろ過処理は生物群 河川 上向流粗ろ過槽 (原水) to 砂ろ過槽 浄水槽 IJ, 濁った河川 沈殿槽 砂ろ過槽

2000年に完成

図39 スリランカに上向流粗ろ過を勧めた

こで、 年後に、この施設がどうなってい にした。砂ろ過槽も2槽にした。10 は極端に濁るのを知っていた。そ また熱帯はスコール 泥などの操作があるので、2系列 向流粗ろ過で除く事を勧めた。排 沈みにくい細かな濁りを3段の上 殿 槽で沈みやすい濁りを沈めた。 濁った河川水を取水し、沈 があり、 Ш

成12) 年に1日140

トクの

施設が

完成した (図39)

熱帯の河川は、

細かな濁りが多

沈殿しにくいのを知っていた。

を勧めた。その結果、2000(平

は早速、

最新技術の上向流粗ろ過

さんがスリランカの国立病院の付

属施設の浄化施設建設の関係で信

大学の研究室に相談に来た。私

いたところ、

日本設計の岡田有弘

2002年

バングラデッシュ で上向流粗ろ過を勧めた 図40

きによる緩速ろ過の仕組みを解説 トワークの人達に、 策で苦労していたアジア砒素ネッ バングラデッシュの砒素汚染対 生物群集の

山の渓流での浄化と似ている。

おいしい水の つくり方-2 景教授 中本信忠

図41 技術解説本

水道公論 (第61巻第10号)

を勧め、 り返すのが良いと考えた。そこで 物に食べさせて分解をするのを繰 ると考えていた。藻を繁殖させ、 酵分解で難分解性物質が分解され れた。私は動物の糞塊の中での を考えた浄化装置を考えてと頼ま 使われている。そこで、 設を建設するのにも協力してきた。 ジー、ナイジェリア、中国、パキ ている。この他に、サモア、 の人たちに上向粗ろ過処理を勧め 完成させるのに協力した 上向流粗ろ過を4回繰り返す装置 ような農薬をバングラデッシュ したところ、 を参考にしてもらい スタンでの濁り水対策での浄化施 ては記載がないが、私の解説本 私はJICA研修で発展途上国 日 本の指針には上向粗ろ過につ 2002 (平成14) 年に 日 本では使われ たい 農薬分解 (図 40)° フィ ない

(87)

『おいしい水のつくり方--2』は、 信州大繊維学部同窓会(千曲会)から出版 1500円+税+郵送代。 てもらった。160 ページ、 ジカラー。 宣伝が上手くないので、本誌「水道公論」で技術解説の連載を続けてきた。